



2017/0220(COD)

27.4.2018

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας

προς την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών (COM(2017)0482 – C8-0308/2017 – 2017/0220(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Angel Dzhambazki

PA\_Legam

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας καλεί την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να λάβει υπόψη τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(1) Η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης της Ένωσης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης. Η Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών αποτελεί ενωσιακό μέσο συμμετοχικής δημοκρατίας το οποίο παρέχει στους πολίτες της Ένωσης τη δυνατότητα να προσεγγίζουν απευθείας με αίτημά τους την Επιτροπή, καλώντας την να υποβάλει πρόταση έκδοσης νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών, δυνατότητα παρόμοια με το δικαίωμα που εκχωρείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δυνάμει του άρθρου 225 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και στο Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 241 της ΣΛΕΕ.

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(6) Για την επίτευξη των στόχων αυτών, οι διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με

*Τροπολογία*

(1) Η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης της Ένωσης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στον δημοκρατικό βίο της Ένωσης. Η Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών αποτελεί ενωσιακό μέσο **άμεσης** συμμετοχικής δημοκρατίας το οποίο παρέχει στους πολίτες της Ένωσης τη δυνατότητα να προσεγγίζουν απευθείας με αίτημά τους την Επιτροπή, καλώντας την να υποβάλει πρόταση έκδοσης νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών, δυνατότητα παρόμοια με το δικαίωμα που εκχωρείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δυνάμει του άρθρου 225 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και στο Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 241 της ΣΛΕΕ.

*Τροπολογία*

(6) Για την επίτευξη των στόχων αυτών, οι διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών θα πρέπει να είναι **αποτελεσματικές**, σαφείς, απλές,

τη φύση του μέσου αυτού. Θα πρέπει, ακόμη, να επιτυγχάνουν μια συνετή ισορροπία ανάμεσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις.

εύχρηστες και ανάλογες με τη φύση του μέσου αυτού. Θα πρέπει, ακόμη, να επιτυγχάνουν μια συνετή ισορροπία ανάμεσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις.

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(13) Προκειμένου να καταστήσει την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών πιο προσιτή και να παράσχει υποστήριξη στους πολίτες και τους διοργανωτές, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες και βοήθεια στους διοργανωτές και να διαθέσει μια επιγραμμική συνεργατική πλατφόρμα που θα αποτελέσει ένα ειδικό βήμα διαλόγου, πληροφόρησης και παροχής συμβουλών σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών. Για να εξασφαλίσουν εγγύτητα προς τους πολίτες, τα κράτη μέλη πρέπει να ορίσουν στα αντίστοιχα εδάφη τους ένα ή περισσότερα σημεία επαφής που θα παρέχουν στους πολίτες πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών.

*Τροπολογία*

(13) Προκειμένου να καταστήσει την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών πιο προσιτή και να παράσχει υποστήριξη στους πολίτες και τους διοργανωτές, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει **σαφείς, ακριβείς και ολοκληρωμένες** πληροφορίες **καθώς και νομική και πρακτική** βοήθεια στους διοργανωτές και να διαθέσει **δημόσια** μια επιγραμμική συνεργατική πλατφόρμα που θα αποτελέσει ένα ειδικό βήμα διαλόγου, πληροφόρησης και παροχής συμβουλών σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών. Για να εξασφαλίσουν εγγύτητα προς τους πολίτες, τα κράτη μέλη πρέπει να ορίσουν στα αντίστοιχα εδάφη τους ένα ή περισσότερα σημεία επαφής, **προσβάσιμα στα άτομα με αναπηρία**, που θα παρέχουν στους πολίτες πληροφορίες **καθώς και νομική και πρακτική** βοήθεια σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών.

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) Προκειμένου να καταστεί η Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών πιο προσιτή, και λαμβανομένου υπόψη ότι οι διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών θα πρέπει να είναι

*Τροπολογία*

(16) Προκειμένου να καταστεί η Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών **αποτελεσματική και** πιο προσιτή, και λαμβανομένου υπόψη ότι οι διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών θα

σαφείς, απλές, εύχρηστες και αναλογικές, ενδείκνυται η μερική καταχώριση μιας πρωτοβουλίας σε περιπτώσεις κατά τις οποίες μόνο μέρος ή μέρη της πρωτοβουλίας πληρούν τις απαιτήσεις για καταχώριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Μια πρωτοβουλία θα πρέπει να καταχωρίζεται εν μέρει όταν σημαντικό τμήμα της, συμπεριλαμβανομένων των κύριων στόχων της, δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει πρόταση για την έκδοση νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών, και πληρούνται όλες οι άλλες απαιτήσεις καταχώρισης. Θα πρέπει να εξασφαλίζονται σαφήνεια και διαφάνεια όσον αφορά το πεδίο που καλύπτει η μερική καταχώριση, και οι δυνητικοί υπογράφωντες πρέπει να ενημερώνονται σχετικά με το συγκεκριμένο πεδίο, καθώς και για το γεγονός ότι η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης γίνεται μόνο σε σχέση με το πεδίο που καλύπτει η καταχώριση της πρωτοβουλίας.

πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και αναλογικές, ενδείκνυται η μερική καταχώριση μιας πρωτοβουλίας σε περιπτώσεις κατά τις οποίες μόνο μέρος ή μέρη της πρωτοβουλίας πληρούν τις απαιτήσεις για καταχώριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Μια πρωτοβουλία θα πρέπει να καταχωρίζεται εν μέρει όταν σημαντικό τμήμα της, συμπεριλαμβανομένων των κύριων στόχων της, δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει πρόταση για την έκδοση νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών, και πληρούνται όλες οι άλλες απαιτήσεις καταχώρισης. Θα πρέπει να εξασφαλίζονται σαφήνεια και διαφάνεια όσον αφορά το πεδίο που καλύπτει η μερική καταχώριση, και οι δυνητικοί υπογράφωντες πρέπει να ενημερώνονται σχετικά με το συγκεκριμένο πεδίο, καθώς και για το γεγονός ότι η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης γίνεται μόνο σε σχέση με το πεδίο που καλύπτει η καταχώριση της πρωτοβουλίας.

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

α) έχει λάβει την υποστήριξη τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου υπογραφόντων από τουλάχιστον **το ένα τέταρτο των κρατών μελών**.

*Τροπολογία*

α) έχει λάβει την υποστήριξη τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου υπογραφόντων από τουλάχιστον **πέντε κράτη μέλη**.

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) τουλάχιστον **στο ένα τέταρτο των**

*Τροπολογία*

β) τουλάχιστον **σε πέντε κράτη μέλη**

**κρατών μελών** ο αριθμός των υπογραφόντων είναι τουλάχιστον ίσος προς τον ελάχιστο αριθμό που ορίζεται στο παράρτημα Ι, ο οποίος αντιστοιχεί στον αριθμό των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, πολλαπλασιαζόμενος επί 750, κατά τον χρόνο καταχώρισης της πρωτοβουλίας.

ο αριθμός των υπογραφόντων είναι τουλάχιστον ίσος προς τον ελάχιστο αριθμό που ορίζεται στο παράρτημα Ι, ο οποίος αντιστοιχεί στον αριθμό των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, πολλαπλασιαζόμενος επί 750, κατά τον χρόνο καταχώρισης της πρωτοβουλίας.

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή, **εφόσον της ζητηθεί**, παρέχει στους πολίτες και τις ομάδες διοργανωτών πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών.

*Τροπολογία*

1. Η Επιτροπή παρέχει στους πολίτες και τις ομάδες διοργανωτών **σαφείς, ακριβείς και ολοκληρωμένες** πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών.

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**Η επιγραμμική συνεργατική πλατφόρμα είναι φιλική προς τον χρήστη και προσβάσιμη σε άτομα με αναπηρία.**

*Τροπολογία*

**Η επιγραμμική συνεργατική πλατφόρμα είναι φιλική προς τον χρήστη και προσβάσιμη σε άτομα με αναπηρία.**

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η Επιτροπή καθιστά διαθέσιμο επιγραμμικό μητρώο («το μητρώο») που επιτρέπει στις ομάδες διοργανωτών να συνεργάζονται για τη διαχείριση της πρωτοβουλίας καθ' όλη τη διάρκεια της

*Τροπολογία*

3. Η Επιτροπή καθιστά **δημόσια** διαθέσιμο επιγραμμικό μητρώο («το μητρώο») που επιτρέπει στις ομάδες διοργανωτών να συνεργάζονται για τη διαχείριση της πρωτοβουλίας καθ' όλη τη

διαδικασίας. Το μητρώο περιλαμβάνει δημόσιο ιστότοπο ο οποίος παρέχει πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών εν γένει, καθώς και σχετικά με συγκεκριμένες πρωτοβουλίες και το αντίστοιχο καθεστώς τους.

διάρκεια της διαδικασίας. Το μητρώο περιλαμβάνει **έναν εύκολα και αποτελεσματικά προσβάσιμο** δημόσιο ιστότοπο ο οποίος παρέχει **σαφείς, ακριβείς και ολοκληρωμένες** πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών εν γένει, **και ιδίως σχετικά με κάθε στάδιο της πρωτοβουλίας, προσδιορίζοντας τα βήματα που πρέπει να πραγματοποιηθούν και την πρόοδο κάθε πρωτοβουλίας και με προειδοποιήσεις όταν πλησιάζει η προθεσμία**, καθώς και σχετικά με συγκεκριμένες πρωτοβουλίες και το αντίστοιχο καθεστώς τους.

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3α. Οι ομάδες διοργανωτών πρέπει να ενημερώνονται μόλις καθίσταται διαθέσιμη η μεταφρασμένη έκδοση της πρωτοβουλίας τους και, αν περιέχει τυχόν ανακρίβειες, η ομάδα διοργανωτών τις διορθώνει και ενημερώνει εγκαίρως την Επιτροπή.**

## Τροπολογία 11

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

4. Η Επιτροπή, αφού καταχωρίσει μια πρωτοβουλία σύμφωνα με το άρθρο 6, παρέχει μετάφραση του περιεχομένου της εν λόγω πρωτοβουλίας σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης προς δημοσίευση στο μητρώο και προς χρήση για τη συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Η ομάδα διοργανωτών μπορεί,

4. Η Επιτροπή, αφού καταχωρίσει μια πρωτοβουλία σύμφωνα με το άρθρο 6, παρέχει μετάφραση του περιεχομένου της εν λόγω πρωτοβουλίας σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης προς δημοσίευση στο μητρώο και προς χρήση για τη συγκέντρωση δηλώσεων υποστήριξης σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Η ομάδα διοργανωτών μπορεί,

επιπλέον, να παρέχει μεταφράσεις του παραρτήματος σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης για δημοσίευσή του στο μητρώο και επίσης, **κατά περίπτωση**, του σχεδίου της νομικής πράξης που αναφέρεται στο παράρτημα II και που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2.

επιπλέον, να παρέχει μεταφράσεις του παραρτήματος σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης για δημοσίευσή του στο μητρώο και επίσης του σχεδίου της νομικής πράξης που αναφέρεται στο παράρτημα II και που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2.

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

6. Κάθε κράτος μέλος ορίζει ένα ή περισσότερα σημεία επαφής για την παροχή πληροφοριών και βοήθειας στις ομάδες διοργανωτών κατά τη διοργάνωση μιας ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας πολιτών.

*Τροπολογία*

6. Κάθε κράτος μέλος ορίζει ένα ή περισσότερα σημεία επαφής, **τα οποία είναι προσβάσιμα για τα άτομα με αναπηρία, και τα δημοσιοποιεί, με σκοπό** την παροχή πληροφοριών, **καθώς και νομικής και πρακτικής** βοήθειας στις ομάδες διοργανωτών κατά τη διοργάνωση μιας ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας πολιτών.

## Τροπολογία 13

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 6 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**6α. Τα κράτη μέλη ενθαρρύνουν τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές να παρέχουν στους πολίτες τους πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών.**

## Τροπολογία 14

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1. Η προετοιμασία και διαχείριση μιας

1. Η προετοιμασία και διαχείριση μιας



πρωτοβουλίας γίνεται από ομάδα που αποτελείται από **επτά** τουλάχιστον φυσικά πρόσωπα (η «ομάδα διοργανωτών»). Τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν μπορούν να συνυπολογίζονται στον ελάχιστο αυτό αριθμό.

## Τροπολογία 15

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Τα μέλη της ομάδας διοργανωτών πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης, να έχουν ηλικία που τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να διαμένουν σε τουλάχιστον **επτά** διαφορετικά κράτη μέλη.

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

## Τροπολογία 17

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Η ομάδα διοργανωτών υποβάλλει την αίτηση καταχώρισης στην Επιτροπή μέσω του **μητρώου**.

πρωτοβουλίας γίνεται από ομάδα που αποτελείται από **πέντε** τουλάχιστον φυσικά πρόσωπα (η «ομάδα διοργανωτών»). Τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν μπορούν να συνυπολογίζονται στον ελάχιστο αυτό αριθμό.

*Τροπολογία*

2. Τα μέλη της ομάδας διοργανωτών πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης, να έχουν ηλικία που τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να διαμένουν σε τουλάχιστον **πέντε** διαφορετικά κράτη μέλη.

*Τροπολογία*

**1α. Πριν από την υποβολή μιας πρωτοβουλίας, οι διοργανωτές δύνανται να αιτηθούν προκαταρκτική ταχεία εξέταση της καταλληλότητας της προς υποβολή πρωτοβουλίας.**

*Τροπολογία*

Η ομάδα διοργανωτών υποβάλλει την αίτηση καταχώρισης στην Επιτροπή μέσω της **πλατφόρμας καταχώρισης**.

## Τροπολογία 18

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Εάν μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στα στοιχεία α) έως ε) δεν πληρούνται, η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση της πρωτοβουλίας, με την επιφύλαξη των παραγράφων 4 και 5.

*Τροπολογία*

Εάν μία ή περισσότερες από τις απαιτήσεις που ορίζονται στα στοιχεία α) έως δ) δεν πληρούνται, η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση της πρωτοβουλίας, με την επιφύλαξη των παραγράφων 4 και 5.

## Τροπολογία 19

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Αν καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η πρωτοβουλία ή μέρη της πρωτοβουλίας δεν ανήκουν στο πεδίο των αρμοδιοτήτων της, η Επιτροπή ενημερώνει την ομάδα διοργανωτών σχετικά με το συμπέρασμά της και τους λόγους για τους οποίους κατέληξε στο συμπέρασμα.***

## Τροπολογία 20

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Στην περίπτωση αυτή, η ομάδα των διοργανωτών μπορεί είτε να τροποποιήσει την πρωτοβουλία για να λάβει υπόψη **την αξιολόγηση** της Επιτροπής **ώστε να εξασφαλίζεται ότι η πρωτοβουλία είναι σύμφωνη με την απαίτηση που ορίζεται στην παράγραφο 3 στοιχείο γ)**, είτε να διατηρήσει ή να αποσύρει την αρχική πρωτοβουλία. Η ομάδα διοργανωτών ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με την

*Τροπολογία*

Στην περίπτωση αυτή, η ομάδα των διοργανωτών μπορεί είτε να τροποποιήσει την πρωτοβουλία για να λάβει υπόψη **τις πληροφορίες** της Επιτροπής **ή ακόμα και** να διατηρήσει ή να αποσύρει την αρχική πρωτοβουλία. Η ομάδα διοργανωτών ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με την επιλογή της εντός ενός μηνός από την παραλαβή **των πληροφοριών** της Επιτροπής και αναφέρει τους λόγους που

επιλογή της εντός ενός μηνός από την παραλαβή **της αξιολόγησης** της Επιτροπής και αναφέρει τους λόγους που την υπαγορεύουν και, κατά περίπτωση, διαβιβάζει τις τροποποιήσεις των πληροφοριών που αναφέρονται στο παράρτημα II, για να αντικαταστήσει την αρχική πρωτοβουλία.

την υπαγορεύουν και, κατά περίπτωση, διαβιβάζει τις τροποποιήσεις των πληροφοριών που αναφέρονται στο παράρτημα II, για να αντικαταστήσει την αρχική πρωτοβουλία.

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – εδάφιο 3 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) καταχωρίζει εν μέρει την πρωτοβουλία εάν σημαντικό μέρος αυτής, συμπεριλαμβανομένων των κύριων στόχων της, δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει πρόταση για την έκδοση νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών·

*Τροπολογία*

β) καταχωρίζει εν μέρει την πρωτοβουλία εάν σημαντικό μέρος αυτής, συμπεριλαμβανομένων των κύριων στόχων της, δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει πρόταση για την έκδοση νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών, **ενώ, εφόσον είναι εφικτό, δίνει τη δυνατότητα προσαρμογής του υπολοίπου μέρους της πρότασης εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, προκειμένου να το εντάξει στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής·**

## Τροπολογία 22

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 – παράγραφος 8

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

8. Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή **και** την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την καταχώριση πρωτοβουλίας.

*Τροπολογία*

8. Η Επιτροπή ενημερώνει **με σαφή, ενδεδειγμένη και λεπτομερή τρόπο** το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών **και τα εθνικά κοινοβούλια** σχετικά με την καταχώριση πρωτοβουλίας.

## Τροπολογία 23

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται εντός χρονικής περιόδου η οποία δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία που επιλέγεται από την ομάδα διοργανωτών (η «περίοδος συγκέντρωσης»), με την επιφύλαξη του άρθρου 11 παράγραφος 6. Η ημερομηνία αυτή πρέπει να οριστεί εντός **τριών** μηνών το αργότερο από την καταχώριση της πρωτοβουλίας σύμφωνα με το άρθρο 6.

*Τροπολογία*

Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται εντός χρονικής περιόδου η οποία δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες από την ημερομηνία που επιλέγεται από την ομάδα διοργανωτών (η «περίοδος συγκέντρωσης»), με την επιφύλαξη του άρθρου 11 παράγραφος 6. Η ημερομηνία αυτή πρέπει να οριστεί εντός **έξι** μηνών το αργότερο από την καταχώριση της πρωτοβουλίας σύμφωνα με το άρθρο 6.

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 8 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Η Επιτροπή αναφέρει την έναρξη και το πέρας της περιόδου συγκέντρωσης στο μητρώο.

*Τροπολογία*

2. Η Επιτροπή αναφέρει την έναρξη και το πέρας της περιόδου συγκέντρωσης στο μητρώο. **Έναν μήνα πριν τη λήξη της προθεσμίας για τη συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης, η Επιτροπή προειδοποιεί σχετικά την ομάδα διοργανωτών.**

## Τροπολογία 25

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 9 – παράγραφος 4 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4α) Τυχόν συγκέντρωση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς μιας πρωτοβουλίας που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας συμμορφώνεται πλήρως με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679.**

## Τροπολογία 26

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Για τους σκοπούς της επιγραμμικής συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης, η Επιτροπή δημιουργεί και διαχειρίζεται, από την 1η Ιανουαρίου 2020, κεντρικό σύστημα επιγραμμικής συγκέντρωσης, σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2017/46 της Επιτροπής, της 10ης Ιανουαρίου 2017.

*Τροπολογία*

Για τους σκοπούς της επιγραμμικής συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης, η Επιτροπή δημιουργεί και διαχειρίζεται, από την 1η Ιανουαρίου 2020, κεντρικό σύστημα επιγραμμικής συγκέντρωσης, σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2017/46 της Επιτροπής, της 10ης Ιανουαρίου 2017, **και με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.**

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Το κεντρικό σύστημα επιγραμμικής συγκέντρωσης είναι προσβάσιμο σε άτομα με αναπηρία.

*Τροπολογία*

Το κεντρικό σύστημα επιγραμμικής συγκέντρωσης **είναι φιλικό προς τον χρήστη** και προσβάσιμο σε άτομα με αναπηρία.

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα δεδομένα που συγκεντρώνονται μέσω του ατομικού επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης αποθηκεύονται στο έδαφος κράτους μέλους.

*Τροπολογία*

Τα δεδομένα που συγκεντρώνονται μέσω του ατομικού επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης αποθηκεύονται στο έδαφος κράτους μέλους, **με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.**

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 1

1. Όταν η Επιτροπή παραλαμβάνει έγκυρη πρωτοβουλία σε σχέση με την οποία οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώθηκαν και πιστοποιήθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 8 έως 12, δημοσιεύει αμελλητί στο μητρώο σχετική ανακοίνωση και διαβιβάζει την πρωτοβουλία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών.

1. Όταν η Επιτροπή παραλαμβάνει έγκυρη πρωτοβουλία σε σχέση με την οποία οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώθηκαν και πιστοποιήθηκαν σύμφωνα με τα άρθρα 8 έως 12, δημοσιεύει αμελλητί στο μητρώο σχετική ανακοίνωση και διαβιβάζει την πρωτοβουλία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών **και τα εθνικά κοινοβούλια.**

### **Τροπολογία 30**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 15 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Εντός πέντε μηνών από τη δημοσίευση της πρωτοβουλίας σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1, και μετά τη δημόσια ακρόαση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2, η Επιτροπή εκθέτει σε ανακοίνωση τα νομικά και πολιτικά της συμπεράσματα σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενέργειες στις οποίες σκοπεύει ενδεχομένως να προβεί, και τους λόγους για τους οποίους προτίθεται να αναλάβει ή όχι δράση.

Εντός πέντε μηνών από τη δημοσίευση της πρωτοβουλίας σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1, και μετά τη δημόσια ακρόαση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2, η Επιτροπή εκθέτει σε ανακοίνωση τα νομικά και πολιτικά της συμπεράσματα σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενέργειες στις οποίες σκοπεύει ενδεχομένως να προβεί, και τους λόγους για τους οποίους προτίθεται να αναλάβει ή όχι δράση. **Οι λόγοι αυτοί πρέπει να αιτιολογούνται δεόντως και να εξηγούνται με σαφή, κατανοητό και λεπτομερή τρόπο. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης γνωμοδότηση σχετικά με τις νομικές πτυχές της πρωτοβουλίας, η οποία παρέχεται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Στις περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προτίθεται να αναλάβει δράση, ενημερώνει την ομάδα διοργανωτών για τις δυνατότητες υποβολής της πρωτοβουλίας τους στην Επιτροπή Αναφορών, επιτρέποντας έτσι τη**

*συνέχιση των εργασιών τους.*

## **Τροπολογία 31**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 15 α**

*Συνέχεια και επακόλουθες ενέργειες*

**1.** *Στις περιπτώσεις όπου μια πρωτοβουλία έχει καταχωριστεί πλήρως και επιτυχώς, η Επιτροπή λαμβάνει κατάλληλα νομοθετικά μέτρα, όταν:*

**α)** *όλες οι διαδικαστικές απαιτήσεις για την καταχώριση της πρωτοβουλίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, έχουν εκπληρωθεί δεόντως·*

**β)** *εντός 3 μηνών μετά τη δημοσίευση της καταχωρισμένης πρωτοβουλίας δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο·*

**γ)** *η αξιολόγηση που διεξήγαγε η Επιτροπή προσδιόρισε σαφώς την ανάγκη να καλυφθούν συγκεκριμένοι τομείς του δικαίου της Ένωσης σύμφωνα με το περιεχόμενο της καταχωρισμένης πρωτοβουλίας.*

**2.** *Η Επιτροπή αναλαμβάνει δράση εντός μέγιστης προθεσμίας ενός έτους μετά τη δημοσίευση της καταχωρισμένης πρωτοβουλίας και προωθεί οποιαδήποτε πρόταση νομοθετικής δράσης στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο.*

## **Τροπολογία 32**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Η ομάδα διοργανωτών παρέχει, προς δημοσίευση στο μητρώο και, κατά περίπτωση, στον ιστότοπο της εκστρατείας της, πληροφορίες σχετικά με τις πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας οι οποίες υπερβαίνουν τα 500 EUR ανά χορηγό.

Η ομάδα διοργανωτών παρέχει, προς δημοσίευση στο μητρώο και, κατά περίπτωση, στον ιστότοπο της εκστρατείας της, **σαφείς, ακριβείς και ολοκληρωμένες** πληροφορίες σχετικά με τις πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας οι οποίες υπερβαίνουν τα 500 EUR ανά χορηγό.

### Τροπολογία 33

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή μεριμνά για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με την ύπαρξη της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών μέσω δραστηριοτήτων επικοινωνίας και ενημερωτικών εκστρατειών, συμβάλλοντας έτσι στην προώθηση της ενεργού συμμετοχής των πολιτών στον πολιτικό βίο της Ένωσης.

*Τροπολογία*

1. Η Επιτροπή μεριμνά για την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με την ύπαρξη της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών μέσω δραστηριοτήτων επικοινωνίας και ενημερωτικών εκστρατειών **και χρησιμοποιεί επίσης ψηφιακές πλατφόρμες και τεχνολογίες για να προσεγγίσει την κοινότητα και να προωθήσει τη συμμετοχή της**, συμβάλλοντας έτσι στην προώθηση της ενεργού συμμετοχής των πολιτών στον πολιτικό βίο της Ένωσης, **δεδομένου ότι οι στρατηγικές στοχευμένης επικοινωνίας, περιλαμβανομένων των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, έχουν καθοριστική σημασία για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών και για τη διασφάλιση της διαφάνειας.**

### Τροπολογία 34

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1α. Η Επιτροπή αυξάνει επίσης τις εκστρατείες ευαισθητοποίησης σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, ιδίως**



*μεταξύ των νέων.*

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2017)0482 – C8-0308/2017 – 2017/0220(COD)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AFCO 2.10.2017
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	CULT 2.10.2017
<b>Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Angel Dzhambazki 10.10.2017
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	25.4.2018
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 20 –: 0 0: 5
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Isabella Adinolfi, Dominique Bilde, Andrea Bocskor, Angel Dzhambazki, Jill Evans, María Teresa Giménez Barbat, Petra Kammerevert, Svetoslav Hristov Malinov, Momchil Nekov, Yana Toom, Sabine Verheyen, Julie Ward, Bogdan Brunon Wenta, Θεόδωρος Ζαγοράκης, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver, Krystyna Łybacka
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Eider Gardiazabal Rubial, Elena Gentile, Emma McClarkin, Martina Michels, Michel Reimon, Liliana Rodrigues, Remo Sernagiotto, Francis Zammit Dimech

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

<b>20</b>	<b>+</b>
ECR	Angel Dzhabazki, Emma McClarkin, Remo Sernagiotto
EFDD	Isabella Adinolfi
GUE/NGL	Martina Michels
PPE	Andrea Bocskor, Svetoslav Hristov Malinov, Sabine Verheyen, Bogdan Brunon Wenta, Θεόδωρος Ζαγοράκης, Francis Zammit Dimech, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Elena Gentile, Petra Kammerevert, Krystyna Łybacka, Momchil Nekov, Liliana Rodrigues, Julie Ward

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>5</b>	<b>0</b>
ALDE	María Teresa Giménez Barbat, Yana Toom
ENF	Dominique Bilde
Verts/ALE	Jill Evans, Michel Reimon

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

- + : υπέρ
- : κατά
- 0 : αποχή